

SCHULE

Adresse

Liebe Eltern, Дорогі батьки,

Ihr Kind bekommt jetzt eine zusätzliche Deutsch-Förderung durch eine/einen ehrenamtlichen SmiLe-Sprachpat*in. **Ваша дитина отримає тепер додаткову підтримку по німецькій мові від волонтерського репетитора SmiLe.**

Die Treffen finden in der Schule/ KiTa statt. **Зустрічі відбуваються в школі чи дитячому садку.**

Was ist eine/ ein Sprachpat*in? Що таке мовний наставник?

Sprachpat*innen treffen sich einmal in der Woche für eine Stunde mit einem Kind, das wenig Deutsch sprechen kann. **Мовні наставники зустрічаються раз на тиждень протягом години з дитиною, яка мало володіє німецькою мовою.**

Sie spielen, basteln, lesen vor, erzählen und entdecken auf diese Weise gemeinsam spielerisch die deutsche Sprache. **Вони граються, займаються рукоділлям чи майструють, читають, розповідають історії, таким чином розвиваючи німецьку мову у ігровій формі.**

Der Aufbau einer persönlichen Bindung wirkt sich zusätzlich positiv auf Deutschlernen aus. **Підтримка особистих контактів і взаємна довіра також позитивно впливає на вивчення німецької мови.**

Bitte bestätigen Sie mit Ihrer Unterschrift die Kenntnisnahme. **Будь ласка, підтвердьте своїм підписом, що Ви ознайомлені з інформацією.**

Datum/ **Дата**

Unterschrift (Eltern) / **Підпис (батьки)**

Bei weiteren Fragen stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung.
Для отримання додаткової інформації, Ви можете зв'язатися зі мною.

Mit freundlichen Grüßen/ **З повагою**

Datum/ **Дата**

Unterschrift (Klassenlehrer*in / Gruppenleitung) / **Підпис (вчитель)**